

TRANSMETTEUR FM ALIMENTÉ/USB

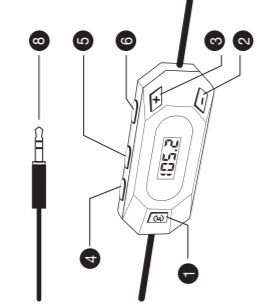
FM TRANSMITTER USB SECTOR

FMCT06

EN

USER MANUAL

REF: FMCT06



I - Installation before use:

- Plug in the USB cable (7) into a USB port to power it (Examples: *USB car charger, USB car stereo, built-in car USB ports, computer, etc.*)
- Connect the 3.5mm jack cable (8) into the headphone jack of your device (Examples: *Phone, MP3 player, Tablet, etc.*)

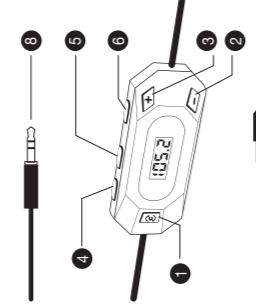
II - Automatic search for free frequencies:

- Switch on your car radio.
- To start the automatic frequency search, hold the Auto-Scan button (1) until «SCH» appears on the transmitter display.
- When it stops at a free frequency, use this same frequency on your car radio.

FR

MANUEL D'UTILISATION

REF: FMCT06



I - Installation avant toute utilisation :

- Branchez le câble USB (7) sur un port USB pour l'alimenter (Exemples : *Chargeur USB Allume-cigare, Autoradio USB, port USB de série dans les voitures, ordinateur, etc.*)
- Branchez le câble Jack 3,5mm (8) sur la prise casque de votre appareil (Exemples : *Téléphone, lecteur MP3, Tablette, etc.*)

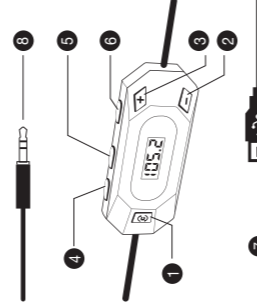
II - Recherche automatique de fréquences libres :

- Allumez votre autoradio.
- Pour lancer la recherche automatique de fréquences libres, maintenez la touche Auto-Scan (1) jusqu'à ce que « SCH » s'affiche sur l'écran du transmetteur.
- Quand celui-ci s'arrête sur une fréquence libre, utilisez cette même fréquence sur votre autoradio.

ESP

MANUAL DE INSTRUCCIONES

REF: FMCT06



I - Instalación previa a su uso:

- Conecte el cable USB (7) en un puerto USB para alimentación del dispositivo (Ejemplos: *cargador USB de mechero de coche, radio de coche USB, puerto USB de serie en el coche, ordenador, etc.*)
- Conecte el cable jack 3,5 mm (8) en la toma de auriculares del dispositivo (Ejemplos: *teléfono, lector MP3, tableta, etc.*)

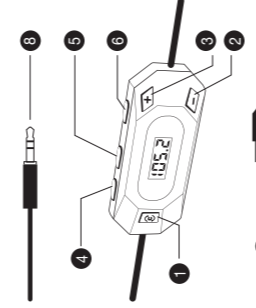
II - Búsqueda automática de frecuencias libres:

- Encienda la radio del coche.
- Para iniciar la búsqueda automática de frecuencias libres, mantenga pulsada la tecla Auto-Scan (1) hasta que la pantalla del transmisor muestre «SCH».
- Cuando este se detenga en una frecuencia libre, utilice esta misma frecuencia en la radio del coche.

IT

MANUALE DI ISTRUZIONI

REF: FMCT06



I - Installazione prima del primo utilizzo:

- Collegare il cavo USB (7) ad una porta USB per alimentare il dispositivo (Esempio: *Caricatore USB accendi-sigari, autoradio USB, porta USB di serie nelle automobili, computer, ecc.*)
- Collegare il cavo Jack 3.5mm (8) alla presa auricolare del dispositivo (Esempio: *Cellulare, lettore MP3, tablet, ecc.*)

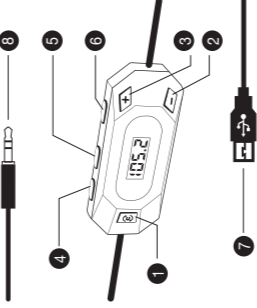
II - Ricerca automatica delle frequenze:

- Accendere l'autoradio.
- Per inizializzare la ricerca automatica di frequenze libere, tenere premuto il pulsante autoscan (1) finché la scritta «SCH» appare sullo schermo del trasmettitore.
- Quando questo si ferma su una frequenza libera, utilizzare la stessa frequenza nell'autoradio.

PT

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

REF: FMCT06



I - Instalação antes da primeira utilização:

- Ligar o cabo USB (7) a uma porta USB para alimentação (Exemplos: *Carregador USB de isqueiro em automóvel, Autorádio USB, porta USB de série em veículos, computadores, etc.*)
- Ligar o cabo com conector de 3,5 mm (8) na entrada para auscultadores do seu dispositivo (exemplos: *Telefone, leitor MP3, Tablet, etc.*)

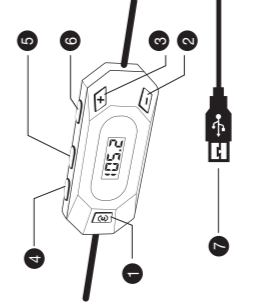
II - Procura automática de frequências abertas:

- Ligar o autorádio.
- Para iniciar a pesquisa automática de frequências abertas, pressionar a tecla Auto-Scan (1) até que «SCH» apareça no visor do transmissor.
- Quando este parar numa frequência aberta, utilizar essa mesma frequência no seu autorádio.

DE

GEBRAUCHSANLEITUNG

REF: FMCT06



I - Installation vor jeglichem Gebrauch:

- Stecken Sie das USB Kabel (7) in einen USB Anschluss, um es anzuschließen (Beispiele: *USB Ladegerät des Zigarettenzünders, USB Autoradio, serieller USB Anschluss im Auto, Computer, etc.*)
- Stecken Sie den Klinkestecker 3,5 mm (8) in die Dose des Helms Ihres Apparats (Beispiele: *Telefon, MP3-Player, Tablet, etc.*)

II - Automatische Suche nach freien Frequenzen:

- Das Autoradio einstellen.
- Um die automatische Suche nach freien Frequenzen zu starten, halten Sie die Taste Auto-Scan (1) gedrückt, bis «SCH» auf dem Sender-Display angezeigt wird.
- Wenn diese auf einer freien Frequenz anhält, nutzen Sie dieselbe Frequenz auf Ihrem Autoradio.

III - Manual search for frequencies:

- Press the - (2) or + (3) buttons briefly to select a free frequency.
- To speed up the frequency scroll, press and hold one of the buttons.

IV - Frequency storage:

This transmitter allows you to store 2 frequencies.

- Press and hold the m1 (4) or m2 (5) button to store the displayed frequency.
- Press m1 (4) or m2 (5) briefly to select the stored frequency.

V - PRO function to improve sound quality:

- Press the PRO (6) button to increase the volume while optimizing the quality of your audio.

Caractéristiques	
Input	USB 5V / 0.3A max.
Transmission Frequency	87.6 - 107.8 MHz
Frequency adjustment	in increments of 0.1MHz
Range	<5 meters
USB power cable	60cm
3.5mm audio cable jack	28cm
Automatic switch-off	Inactivity <60 seconds max.

III - Recherche manuelle de fréquences libres :

- Appuyez brièvement sur les boutons - (2) ou + (3) pour sélectionner une fréquence libre.
- Pour accélérer le défilement des fréquences, maintenez un des boutons.

IV - Mémorisation de fréquences :

Ce transmetteur permet de mémoriser 2 fréquences.

- Maintenez la touche m1 (4) ou m2 (5) pour mémoriser la fréquence affichée.
- Appuyez brièvement sur la touche m1 (4) ou m2 (5) pour sélectionner la fréquence mémorisée.

V - Fonction PRO pour améliorer la qualité sonore :

- Appuyez sur la touche PRO (6) pour augmenter le volume sonore tout en optimisant la qualité de vos contenus audio.

Caractéristiques	
Entrée	USB 5V / 0.3A max.
Fréquences de transmission	87.6 - 107.8 MHz
Réglage des fréquences	par tranches de 0.1MHz
Portée	<5 mètres
Câble d'alimentation USB	60cm
Câble audio Jack 3.5mm	28cm
Coupure automatique	Inactivité < 60 secondes max.

III - Búsqueda manual de frecuencias libres:

- Pulse brevemente las teclas - (2) o + (3) para seleccionar una frecuencia libre.
- Para acelerar el paso de las frecuencias, mantenga pulsada una de estas teclas.

IV - Memorización de frecuencias:

Este transmisor permite memorizar 2 frecuencias.

- Mantenga pulsada la tecla m1 (4) o m2 (5) para memorizar la frecuencia mostrada.
- Pulse brevemente la tecla m1 (4) o m2 (5) per seleccionar la frecuencia memorizada.

V - Función PRO para mejora de la calidad sonora:

- Pulse la tecla PRO (6) para aumentar el volumen y optimizar al mismo tiempo la calidad del contenido audio.

Caratteristiche	
Entrada	USB 5V / 0.3A máx.
Frecuencias de transmisión	87.6 - 107.8 MHz
Ajuste de frecuencias	por tramo de 0.1MHz
Alcance	<5 metros
Cable de alimentación USB	60cm
Cable audio jack 3.5mm	28cm
Interrupción automática	Inactividad < 60 segundos máx.

III - Ricerca manuale delle frequenze libere:

- Premere leggermente i pulsanti - (2) o + (3) per selezionare una frequenza libera.
- Per accelerare lo scrolling delle frequenze, tenere premuto uno dei pulsanti.

IV - Salvataggio delle frequenze:

Il trasmettitore permette di salvare 2 frequenze.

- Tenere premuto il pulsante m1 (4) o m2 (5) per salvare la frequenza visualizzata.
- Premere brevemente sul tasto m1 (4) o m2 (5) per selezionare la frequenza memorizzata.

V - Funzione PRO per migliorare la qualità sonora:

- Premere il tasto PRO (6) per aumentare il volume sonoro ottimizzando la qualità dei contenuti audio.

Caratteristiche	
Ingresso	USB 5V / 0.3A máx.
Frequenze di trasmissione	87.6 - 107.8 MHz
Registrazione delle frequenze	a intervalli di 0.1MHz
Portata	<5 m
Cavo di alimentazione USB	60cm
Cavo audio Jack 3.5mm	28cm
Taglio automatico	Inattività < 60 secondi max.

III - Procura manual de frequências abertas:

- Pressione brevemente os botões - (2) ou + (3) para selecionar uma frequência livre.
- Para acelerar a rolagem das frequências, mantenha um dos botões pressionado.

IV - Memortização de frequências:

Este transmissor permite memorizar 2 frequências.

- Pressionar longamente as teclas m1 (4) ou m2 (5) para memorizar a frequência exibida.
- Pressionar de forma breve as teclas m1 (4) ou m2 (5) para selecionar a frequência memorizada.

V - Função PRO para melhorar a qualidade do som:

- Pressionar na tecla PRO (6) para aumentar o volume do som, melhorando a qualidade do seu conteúdo de áudio.

Caratteristiche	
Entrada	USB 5V / 0.3A máx.
Frequências de transmissão	87.6 - 107.8 MHz
Ajuste de frequência	por faixas de 0.1MHz
Alcance	<5 metros
Cabo de alimentação USB	60cm
Cabo de áudio com conector de 3.5mm	28cm
Corte automático	Inatividade < 60 segundos no máx.

III - Manuelle Suche nach freien Frequenzen:

- Drücken Sie kurz auf die Buttons - (2) oder + (3), um eine freie Frequenz auszuwählen.
- Um die Anzeige der Frequenzen zu beschleunigen, halten Sie einen der Buttons gedrückt.

IV - Speichern der Frequenzen:

Dieser Sender erlaubt, 2 Frequenzen zu speichern.

- Halten Sie die Taste m1 (4) oder m2 (5) gedrückt, um die gezeigte Frequenz zu speichern.
- Drücken Sie kurz auf die Taste m1 (4) oder m2 (5), um die gespeicherte Frequenz auszuwählen.

V - Funktion PRO, um die Klangqualität zu verbessern:

- Drücken Sie auf die Taste PRO (6), um die Lautstärke zu erhöhen dabei die Qualität Ihrer Audio Inhalte zu optimieren.

Eigenschaften	
Eingang	USB 5V / 0.3A maximal
Übertragungsfrequenz	87.6 - 107.8 MHz
Einstellung der Frequenzen	in 0.1MHz Schritten
Reichweite	<5 Meter
USB Netzkabel	60cm
Audio Klinkesteckerkabel	28cm
Selbstausschaltung	Inaktivität < 60 Sekunden

